

PETER KUPER

RUINES





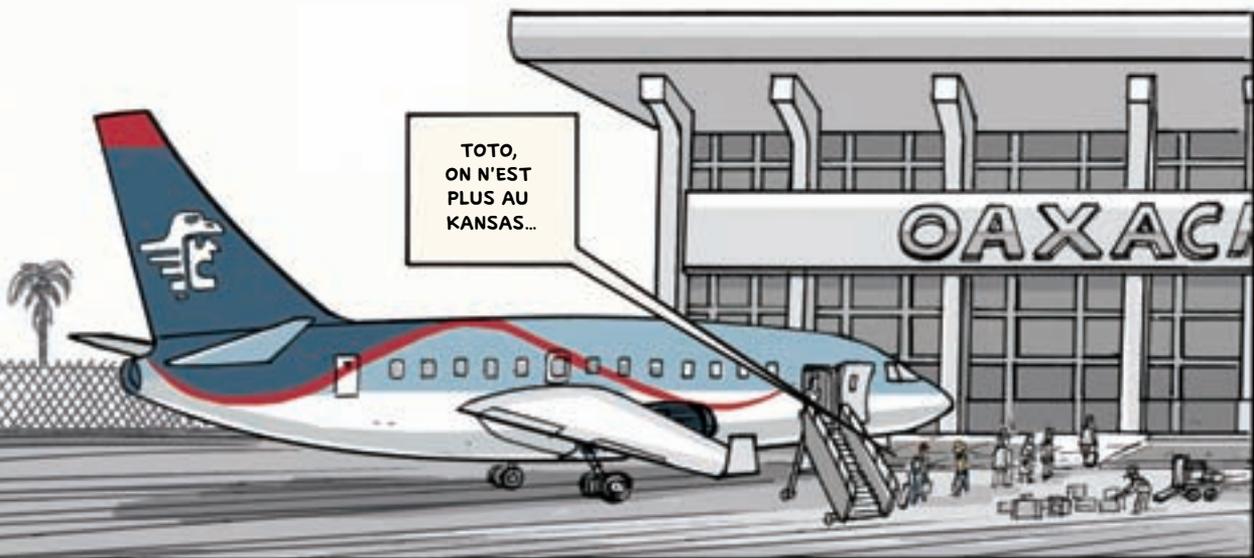
Regarde,
George!

C'est
Oaxaca !

... ET EN-DESSOUS
DE NOUS, LES RUINES
DE MONTE ALBÁN...

COMMENT ÇA SE
FAIT QUE O-A-X-A-
C-A SE PRONONCE
OUA-RHA-CA ?





TOTO,
ON N'EST
PLUS AU
KANSAS...



VRAIMENT PLUS
AU KANSAS...

AU TEXAS,
À LA LIMITE.

Bienvenidos a
OAXACA

International
baggage claim

DOCUMENTOS



George, la maison est encore loin ?

INTERNET DIT QU'ELLE EST À DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE.

ALTO



...PASE



ÇA VEUT DIRE QUOI, "FUERA URO" ?

Señor, dígame...



Il dit que "URO" signifie Ulises Ruiz Ortiz...

el ladrón.

... le nouveau gouverneur... Et "Fuera" signifie "dehors".



"URO" A FAIT QUELQUE CHOSE DE PARTICULIER ?

FUERA URO



Il a truqué son élection.

AH...

RIEN DE SPÉCIAL.

YOPE



Mon dieu... a fait quinze ans que je ne suis pas venue, et rien n'a changé.

Regarde! C'est...

FUERA URO

... ET LE CONTRAT DE LOCATION INCLUT L'OBLIGATION DE GARDER SON AIDE-MÉNAGÈRE À PLEIN TEMPS.



Ca va nous faire drôle...

Elle s'appelle comment?

ANGELINA.



Ca veut dire "petit ange".

ON PEUT RÊVER!



GRRR

Houlà! Tu es sûr que c'est ici?